

«جميلة النهار» تتعاضد بالسينما

# «الآن أنا هنا»

بعد تعرّضها

لسكتة دماغية قبل 8

أشهر، عادت الممثلة

الفرنسية كاترين دونوف

إلى بلا توهات التصوير

السينمائي، لإكمال

مشاهدها في

فيلم جديد

قديم جرجوره



بداية يوليو/ تموز 2020 شاهدة على عودة كاترين دونوف إلى بلاتوهات التصوير، بعد توقف أشهر عدّة سببه تعرّضها لحادث صحي، ثم تغشّي وباء «كورونا» وإغلاق مدن ومرافق عامة ومؤسسات، وتأجيل أعمال المشروع السينمائي هذا يحمل عنوان De Son Vivant لإيمانويل بيروكو. الحادث الصحيّ متمثل بسكتة دماغية، ستكون دافعاً لـ«جميلة النهار» (لوي بونويل، 1967) إلى استراحة تمنحها اختبار التأمل في أحوال ذاتها وأفكارها ونمط حياتها. العزلة المنزلية والتقاعد الاجتماعي عاملان فاعلان لتبنيان معالم الذات وانشغالاتها وانفعالاتها، ولحوار داخلي لن تكشف نتائجها قريباً، فهذا منوط بها. المشروع الأخير موزّع في أسئلة الحياة والعلاقات والمرض والمواجهة والقدر. مصائر عدّة تتلقّى، وأفراداً قلائل يعانون انهيار جسدي أو خلل تحد، ويبحثون عن معنى مهنة تتطلب منهم مقارنة تبع الجسد والروح معاً. شاكٌ مُصاب بعطب صحيّ يعيش حالة إنكار تام، ما يستدعي جهداً لإخراجه

من غضب وارتباك ومناهة. أم تتألم بحدّة إزاء غير المقبول الذي يحاصرهما ويُضيق الخناق عليهما. طبيبٌ يكافح كي يمارس مهنته بدقة، أو ربما أكثر من ذلك أيضاً. هذا كله حاصل في عام واحد، و4 فصول. هذه مدّة يمر بها هؤلاء الثلاثة وهم «برقصون» مع «المرض»، محولين ترويضه. مدّة تتيح لكل واحد منهم، في مسار أشبه بدرج جلجلة، بحثاً عن معنى «الموت حياً»، وفهمه. موضوع قاس. مناخه متناث من مصاعب عيش ومواجع علاقات (مع الذات والآخر)، ومن أهوال قدر أو صدف. تعرّض كاترين دونوف لسكتة دماغية (ليلة 6.5 نوفمبر/ تشرين الثاني 2019) أثناء تصوير مشاهدتها مُفاجئ، لكن يصعب فصله عن ضغط الحكاية ونقل الأسئلة المطروحة فيها. توقف العمل مُنير لإشاعات: المشروع منته، سستبدل دونوف بممثلة أخرى، إيمانويل بيروكو نصّر على مسالتين: المشروع باقٍ، ودونوف أيضاً. يحصل هذا مطلع يوليو/ تموز 2020. النتيجة تحتاج إلى وقت، يُحدده البعس بنهاية العام الجاري.

في 22 أكتوبر/ تشرين الأول المقبل، تُنهي كاترين دونوف عامها الـ77. تجربة السكتة الدماغية والخروج منها إلى بلاتوهات التصوير السينمائي لن يمزا بهدوء. للممثلة اختبار الكتابة عن تجارب مهنية، تُصنّفها ملامح من الذاتى أثناء العمل. يصعب التغاضي عن محنة مواجهة الموت. التعرّض للمواجهة متنوع الأشكال، يظهر بين حين وآخر في أنماط وأساليب الإصابة بعراض يحمل في طياته موتاً تختلّف عن اختّارها عند آخرين مقرّبين. دونوف بارعة في تحويل كلمات بسيطة إلى مفردات عميقة من الشغف والبوح والتأمل. «في ظلّ نفسي» («منشورات ستوك»، 2004) مثل على ذلك. موصوفٌ بكونه «دفتر ملاحظات» أو «مفكرة جيب»، كتابٌ



كاترين دونوف: «في ظلّ نفسي» (بشارلت كارمولي/Getty)

لها في حوزة دونوف ملاحظات وكتابات وتعليقات أثناء العمل. إنَّها المرّة الأولى لها في عالم النشر منذ بداية التمثيل (أول دور صغير لها تحصل عليه عام 1956 في «تلميذات المدارس» لآندره أونوبل، باسمها الحقيقي كاترين دورليانك). بعد 4 أعوام، تدفعها شقيقتها فرنسواز إلى التمثيل. ترافقها إلى «كاستينغ»، تساعدها على دخول هذا العالم. في حوارها مع بونيترز، تحكي قليلاً عنها. تتألم كثيراً بصمت كلمات تفضح ذاتاً موجوعة. فرنسواز تُقتل في حادث سير، في 26 يونيو/ حزيران 1967. الألم طاغ، كالغيباب: «إنَّها مرحلة صعبة على المستوى الشخصي بسبب فقدان شقيقتي. غير مُتعافية حينها. كلّ، ليس هذا تعبيراً مناسباً. حقيقة، لم أكن هنا بعد» (ص. 172).

الترجمة الحرفية لعنوان الفيلم الجديد لكاترين دونوف تقول: «في حياته»، كتابها هذا معنون بـ«في ظلّ نفسي». سكتة دماغية وخروج من موتٍ وعودة إلى البلاتوهات: أن يؤدي هذا كله إلى نصّ آخر؟

القائمة مع عاملين وعاملات في صناعة هذا الفيلم أو ذلك. نفوخ في عثمة غرفتها، كي تذهب بعيداً في قراءة أحوالها ومشاعرها. أو في تواصلٍ مختلفٍ مع أحوالها ومشاعرها. كلمات قليلة في جمل مختصرة كافية لكشف بتعدّي اللحظة. هذا ملموس في الحوار أيضاً. صراحة ممتدّة من نصها إلى كلامها، وشفافية غالبة، فيصبح النضّ مرآة تمتلك صدق ما يُمكن أن يقوله المرء، أو يشعر به. لا مواربة ولا احتيال ولا تفنّن في صنّع التعابير. البساطة سائدة ومُحبّبة لقدرتها على تبنيان أعماق وتفصيل. 6 أفلام تريد كاترين دونوف، في كتابها هذا، أن تروي علاقتها بها أثناء تصويرها: «راقصة في الظلام» (1999) لدارس فون ترير، «شرق، غرب» (1998) لريجيس فارنييه، «ريح الليل» (1998) لفيليب غاريل، «الهند الصينية» (1991) لفارنييه أيضاً، «ترينستانا» (1969) للوي بونويل، و«جنون نيسان» (1968) لستيوارت روزنبرغ (هذا الترتيب معتمدٌ في الكتاب). اختيار تلك الأفلام منبثقٌ من كونها الأفلام الوحيدة التي

## للممثلة اختبار كتابة فيها ملامح من الذاتى في العمل

يختزل مشاعر وتفكيراً أثناء مشاركتها في تصوير 6 أفلام فقط، مع حوار يُجربه معها السيناريست والكتاب والمخرج الفرنسي باسكال بونيترز، يُقرأ اليوم كأنه صادرٌ للتلوّ من قلب امرأة وممتلئة ونحمة، إلى رحاب عالم يعانى وطأة التقاعد والعزلة والقلق، فتُصبح القراءة أمتع لشدّة سلاستها وصدقها وبساطة تعابيرها عن أعماق وتأمّلات وانفعالات.

بمسلاسة مُدهشة، ونفض حيويّ يعكس لحظات الوحدة والانخلاق واستعادة بعض الماضي أيضاً، تروي كاترين دونوف مفاصل من سيرتها المهنية بأسلوبٍ منفتح على الذاتى وسط صخب التصوير والعلاقات

## «انتقام جندي»: وسترن متحرّر من الأيديولوجيا

على قليل من الحركة، وعلى قهر الماضي، وجمالات النض، ومكر الواقع وعنّف الذاكرة وأوجاعها. لهذه الأخيرة مكانة كبيرة في استنبات الأحداث وتوليدِها، وتشغّب خيط الحكى عن طريق أحلام اليقظة، التي تمثّل عنصرًا جمالياً مُستقلاً لدى فيفر، إذ إنّه يلوذ إلى الأحلام التي تتسبّب بها الذاكرة، لقول ما لا يُقال عن ذلك الماضي البسّ والحزين والمعذب للبطل، الذي لا يزال يُمارس عنقه على ذاكرته ويوميّاته. مفهوم الذاكرة في «انتقام جندي» خيط لسرد الأحداث، يُتيح للشاهد إمكانية فهم الخلفية المؤسسة لها.

## أفلام تصوّر الغرب الأميركي بكميديات سينمائية متفاوتة

هذا الماضي يحضر عبر أحلام اليقظة، ولو بشكل ضوريّ مُتقطّع واستيهامي، وتغلب عليه الشذرات. والكوابيس التي تغتال مُخلّلة الجندي فرانك كونور (نيل بلدسو)، جعلها فيفر وسيلة جمالية للحكي وتأطير الخلفية. لكنّه لا يلبث أن يُنبّه المشاهد إلى أن الماضي يُؤسّس شرعية حاضر البطل، ويصنّع الصورة السينمائية، ويرسم لها عوالمها التخيلية، ويتتبع ويسير مسار وأغوار الشخصيات وتراجيدياتها الساخرة والأليمة. خاصة أن مفهوم الماضي/ الذاكرة أشبه بلعنة يعيشها كونور، وتُكَلِّ حياتته، وتجعله مُقيماً في ذلك الماضي لا يفكر إلا في الانتقام واستعادة حياته وحيته وذاكرته المتصدّعة، والمسلوقة من ماضٍ بعيد وجرية الأهلية البشعة والدموية. ماضٍ يجعله مُدمناً على الخمر، ويحوّله إلى أخطر صاندي الجوائز في الغرب الأميركي.

يقول فرانك، ساخرًا من صديقته النائمة إلى جانبه في بداية الفيلم، بعد استيقاظه من النوم فرغاً: «هل سبق أن رأيت رجلاً، فروة رأسه ممرّقة؟». تجديده بندرة بأس وغبص: «تباً لك فرانك كونور». بهذه الكلمات اللّطاحة والساخرة، يفتح مايكل فيفر الصورة السينمائية على بشاعة الحرب وذاكرتها، وعلى سخريّة القدر ولعنة ماضٍ يكاد يقضي على حاضر مُرتبك، بمجرد زيارة طفلين كوخه المنعزل، فيُقرّر مساعدهما. في هذه اللحظة، يتوقّف خيط الحكى، وتتخذ القصة مسارات جمالية أخرى، ينعدم فيها مفهوم الحكى، وتحلّ مكانه قوّة الحركة والمغامرة، ما جعل الفيلم، في مشاهد منه، يُمثّل استمراراً لبعض أفلام الوبسترن، من حيث الحركة والتصوير واللقطات ومشاهد الصحراء والفيافي البعيدة، وغيرها من الجماليات البصرية في أفلام الغرب الأميركي.

## أقوالهم

الثامنة صباحاً، يبدأ أُنْيُو موريكوني (الصورة) العمل. لا يجلس أمام البيانو، بل يستخدم القلم والورقة. لا يعتمد كلياً على الحدىس. لا يأخذ برأي الآخرين، فقط رأي زوجته. إذا لم تعجبها الموسيقى لا يعطيها للمخرج. يذهب قليلاً إلى السينما. لا يعطي رأيه في مسائل اجتماعية. أبعدوا عنه الصحافيين الذين يحاولون إخراجه من صمته المستمر منذ 60 عاماً. فما إن يقترب أحدهم من عالمه السرى، حتى يقول: «ماذا أفعل. لا أملك دقيقة فراغ واحدة. حياتي كلها للموسيقى».

**هوفيك حبشيان**

روبرت ويد: ماذا إذا نزل عليك ملاك من السماء، وقال لك: يا وودي، ستعيش 100 عام. لكن، يمكن أن نعتقد اتفاقاً معاً. نأخذ عامين من المائة، ونسمح لك بدلاً منهما بإنجاز تحفة سينمائية. وودي آلن (الصورة): أفضل أن أأخذ عامين. أو حتّى شهرين.

## أفعالهم

The Turning. لفلوريا سيغيسمونيدي (الصورة)، تمثيل ماكنزي دايفيس وفين وولفهارد وبروكلين برانس: بعد تكليفها بالعمل كمربية أطفال، تبدأ كايت مانديل عملها في قصر كبير، كمربية للطفلين مايلز وفلورا. كلّ شيء يبدو طبيعياً في الفترة الأولى. لكنّ مانديل تكتشف تدريجياً أن القصر مسكون، وأنّ للطفلين والقصر معاً أسراراً وخفايا خطيرة ومخيفة ومظلمة، وأنّ الأمور ليست طبيعية أبداً.

Waiting For Anya. لين كوكسن، تمثيل أنجليكا هيوستن (الصورة)، وجان رينو: عودة سينمائية جديدة إلى زمن الحرب العالمية الثانية، لكشف إحدى فظائع الاضطهاد الأوروبي لليهود. فقريباً من الحدود الإسبانية، راعي أغنام وجدّه يُساعدان أطفالاً يهود على الاختباء من البطش والتفتك العنصريين.



النص الكامل على الموقع الإلكتروني

بشكلي الطبيعي المعتاد في الفيلم الجديد (صابر راضي)، فهو قرّر الخروج من عباءة القرموطي، بعد فيلمين له معها: «القرموطي في أرض النار» (2017) لأحمد البدي، و«قرمط بيتمرط» (2019) لأسد فولادكار. كما أكد آدم أنّه يستعد لجديد بعد «صابر راضي» لاكرم فريد، الذي يؤدي فيه دور سائق سيارة أجرة، يتعرّض لمواقف كثيرة، في إطار كوميدي إنساني، يُشاركه فيه محسن محيي الدين ورزان مغربي ودينا فؤاد.

الثنائي أحمد حاتم وهنا الزاهد إلى التعاون مجدداً، بعد «قصة حب» (2019) لعثمان أبو لين. تمثيل محمود حميدة ومحمد سلام وبيومي فؤاد وأحمد فتحي وطاهر أبو ليله، وظهر خاص لشيرين رضا.

◆ نفي الممثل المصري أحمد آدم كلاماً تردّد مؤخراً بخصوص شخصية «القرموطي» التي اشتهر بها، مؤكداً أنّ ظهورها في فيلمه الجديد خبرٌ عارٍ عن الصحة: «سأظهر

مُصوّراً لفيلم «الغسالة»، كأول شريط فيديو دعائي لفيلم منذ فترة التوقّف، عبر منصة رقمية. وبحسب المعلومات، فإنّ الشريط يكشف عن غسالة متطورة تسافر بالجميع عبر الزمن، فتنج صراعات مثيرة بين أبطال الحكاية. يُذكر أنّ فيلم «الغسالة» للمخرج عصام عبد الجيد، تأليف عادل صليب، وتدور أحداثه حول عمر، الذي يحاول استخدامها كآلة زمن للتخلص من الشوائب التي تمنعه من الارتباط بحبّ حياته. في «الغسالة»، يعود

◆ بعد توقّف النشاط السينمائي لأكثر من 3 أشهر بسبب «كورونا»، أطلقت «نيوسشري» وأفلام مصر العالمية» و«سينرجي» إعلاناً

ستضيّ مجدداً للاستمتاع بأفضل سينما لاتينية وعالمية». وأشار البيان إلى أنّ التسجيل في «أهم حدث سينمائي في كوبا» مستمرٌ لغاية 31 أغسطس/ آب المقبل، موضحاً أنّه سيتمّ عبر شبكة «انترنت»، وأنّه مفتوح أمام الأنواع السينمائية كلّها.

◆ بعد توقّف النشاط السينمائي لأكثر من 3 أشهر بسبب «كورونا»، أطلقت «نيوسشري» وأفلام مصر العالمية» و«سينرجي» إعلاناً

◆ أعلنت إدارة «المهرجان الدولي لسينما أميركا اللاتينية الجديدة»، الذي يُقام سنوياً في هافانا (كوبا)، أنّ موعد إقامة الدورة 42 له منه المحددة سابقاً بين 3 و13 ديسمبر/ كانون الأول 2020، سيبقى كما هو من دون أي تغيير. لكنّ منظّميه قالوا، في بيان رسمي، إنّ البرنامج لا يزال غير مؤكّد نهائياً إلى الآن، بسبب الوضع الناتج عن تغشّي «كورونا» في العالم: «رغم أنّ البانوراما غير مؤكّدة، يُمكن للمُشاهدين أن يتيقّنوا من أنّ صالات هافانا

## أخبار



مايكل فيفر وكاتيا كولا في بيفرلي هيلز عام 2019 (فريغ جوهري/Getty)